

**Theory and Practice  
of  
Second Language Acquisition**

Vol. 3 (1) 2017

Editors-in-Chief

**Danuta Gabryś-Barker**

University of Silesia

**Adam Wojtaszek**

University of Silesia

Language Editor

**David Schauffler**

University of Silesia

#### Editorial Board

Janusz Arabski (University of Silesia, Katowice/Vistula University, Warsaw)  
Larissa Aronin (Oranim College of Higher Education/Trinity College, Dublin)  
Jasone Cenoz Iraqui (University of the Basque Country, Donostia – San Sebastian)  
Halina Chodkiewicz (Maria Curie-Skłodowska University, Lublin)  
Gessica de Angelis (Trinity College, Dublin)  
Anna Ewert (Adam Mickiewicz University, Poznań)  
Tammy Gregersen (University of Northern Iowa, Cedar Falls)  
Ulrike Jessner Schmid (University of Innsbruck, Innsbruck)  
Hanna Komorowska (University of Social Sciences and Humanities/University of Warsaw)  
Jolanta Latkowska (University of Silesia, Katowice)  
Peter MacIntyre (Cape Breton University, Sydney)  
Anna Niżegorodcew (Jagiellonian University, Cracow)  
Aneta Pavlenko (Temple University, Philadelphia)  
Mirosław Pawlak (Adam Mickiewicz University, Kalisz/State School of Higher Professional Education, Konin)  
Ewa Piechurska-Kuciel (University of Opole, Opole)  
Andrzej Porzuczek (University of Silesia, Katowice)  
David Singleton (Trinity College, Dublin/University of Pannonia, Veszprem)  
Eva Vetter (University of Vienna, Vienna)  
Ewa Waniek-Klimeczak (University of Łódź, Łódź)  
Maria Wysocka (University of Silesia, Katowice)



Uznanie autorstwa – Użycie niekomercyjne – Bez utworów zależnych 4.0 Międzynarodowe  
Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International

## Contents

Preface ( <i>Danuta Gabryś-Barker, Adam Wojtaszek</i> ) . . . . .	5
<b>Dorota Lipińska</b>	
The Influence of Age and L2 on Third Language Acquisition in a Corporate Environment . . . . .	7
<b>Katarzyna Bańka</b>	
An Analysis of Higher Education Systems of Teaching Chinese as a Foreign Language in Poland and China . . . . .	29
<b>Elżbieta Gajek</b>	
ICT as Material Culture in CALL . . . . .	47
<b>Salama Embark Saleh</b>	
Some Libyan EFL University Students' Attitudes towards Using Authentic Materials for Reading Classes . . . . .	61
<b>Teresa Maria Włosowicz</b>	
English Language Attrition in Teachers: Questions of Language Proficiency, Language Maintenance, and Language Attitudes . . . . .	75
<b>Maria Stec</b>	
Multimodality of Cultural Content in ELT Materials for Young Learners . . .	101



## Preface

We resolved to start publishing *Theory and Practice of Second Language Acquisition* thinking that despite the fact that Poland had a strong position in second language acquisition research and that quite a large number of monographic publications in this area came out every year—often published abroad with *Multilingual Matters* or Springer, among others—yet there was no academic research-oriented journal devoted to the theory and practice of SLA which would be widely available to Polish academia. Following the publication of the first issue, however, it became clear that its scope would attract submissions not only from Polish scholars but also international academics. Thus far, TAPSLA has featured articles by such renowned contributors as David Singleton, Tammy Gregersen, Jean-Marc Dewaele—and many other scholars representing innovative trends in SLA research worldwide. The journal has become the venue of thought exchange for academics at home and abroad, focusing on often un-researched issues and fairly new developments in SLA studies. The Editorial Board consists of both Polish scholars and foreign experts in the area, and represents the wide range of research interests of its members. All updated information on the journal is available on the Institute of English (University of Silesia in Katowice) webpage at [www.ija.us.edu.pl](http://www.ija.us.edu.pl) (via a special link) and the journal webpage at <http://www.journal.us.edu.pl/index.php/TAPSLA>.

The present issue consists of articles in various areas of second/third language acquisition, but has a strong focus on foreign language instruction and materials used for this purpose in a variety of contexts and for different age groups. The issue starts with a presentation of a fairly new context of foreign language teaching—a professional environment—in the text by Dorota Lipińska “The Influence of Age and L2 on Third Language Acquisition in a Corporate Environment.” It focuses mainly on two important variables, of age and the influence of a formerly acquired foreign language on the current learning practices of adult learners who are professionally active. Katarzyna Bańka in the article

“An Analysis of the Higher Education Systems of Teaching Chinese as a Foreign Language in Poland and China” presents a comparison of educational practices in teaching Chinese as a foreign language (ChFL) in China and in a non-native context of Poland. The author puts forward some ideas to improve ChFL instruction. Elżbieta Gajek looks at more innovative language sources in her article “ICT as Material Culture in CALL,” which treats information and communication technologies (ICT) as representing digital culture artifacts, a significant part of material culture. The author demonstrates their role in teaching foreign languages and aims to find relations between language teachers’ access to digital devices, their perceptions of the usefulness of ICT in foreign language learning and teaching, and the actual use of digital materials in their own language teaching, and beyond the classroom for non-professional uses. The next text introduces the theme of authentic foreign language teaching materials as Salama Embark in “Some Libya EFL University Students’ Attitudes towards Using Authentic Materials for Reading Classes” investigates the attitudes of Libyan English foreign language (EFL) university students towards authentic materials used in FL instruction. The author believes that authentic materials not only present an invaluable source as language input, but first and foremost constitute a strong motivator for learners in their endeavour to become fluent FL users. An interesting and infrequently researched issue of teachers’ foreign language attrition is presented in the text by Teresa Maria Włosowicz “English Language Attrition in Teachers: Questions of Language Proficiency, Language Maintenance, and Language Attitudes.” The author discusses the occurrence of foreign language attrition in non-native English language teachers and presents the results of an empirical study of its manifestation at the level of advanced vocabulary and structures. It also comments on the participants’ attitudes to linguistic correctness and their autonomous strategies of language maintenance. Finally, Maria Stec’s article “Multimodality of Cultural Content in ELT Materials for Young Learners” deals with English non-authentic didactic materials but this time from the perspective of their value as cultural artifacts that can be used successfully in early language education. She identifies the most important aspects related to teaching elements of English culture as represented in English coursebooks for young learners.

We hope that this journal to some extent fills a gap in the Polish journal publishing market and that it will be of interest to researchers working in the field of second language acquisition. We would like to invite Polish and foreign academics to share their scholarly research with us by submitting their work to the *Theory and Practice of Second Language Acquisition* journal published by the prestigious Polish academic publisher, Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego (University of Silesia Press).

*Danuta Gabryś-Barker*  
*Adam Wojtaszek*

Cover photo: “big\_blue” by Max Iter (Retrieved from [www.flickr.com](http://www.flickr.com))



Copy editing: Gabriela Marszolek  
Proofreading: Joanna Zwierzyńska  
Typesetting: Edward Wilk

Copyright © 2017 by  
Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego  
All rights reserved

**ISSN 2450-5455**  
(print edition)

**ISSN 2451-2125**  
(digital edition)

Published by  
**Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego**  
**ul. Bankowa 12B, 40-007 Katowice**  
[www.wydawnictwo.us.edu.pl](http://www.wydawnictwo.us.edu.pl)  
e-mail: [wydawus@us.edu.pl](mailto:wydawus@us.edu.pl)

---

First impression. No. of copies: 50 + 20. Printed sheets: 8.0.  
Publishing sheets: 9.5. Offset paper grade, 90 g.  
Price 20 zł (+ VAT)

---

Printing and binding  
„TOTEM.COM.PL Sp. z o.o.” Sp.K.  
ul. Jacewska 89, 88-100 Inowrocław